



国富に不可欠な知的財産戦略

東和知的財産研究所 理事長
東和国際特許事務所 所長・弁理士
津野 孝

我が国の経済は、欧米の経済不安や円高などの影響もあり、政権が交代した今もなお、先行きが不透明な状態となっています。

グローバル化とオープン化が進展する経済の中で、日本企業は、大企業ばかりでなく中小企業においても生産拠点を中国に移す事例が増えています。近年では、インドなどの新興諸国の経済が驚くばかりの発展を続け、世界における市場の中心がこれら新興諸国にシフトしているため、中国の次に整備すべき生産・販売拠点の候補地が注目されています。

このような状況下における日本企業としては、中国語でしか読めない特許文献の激増に対処しつつ、新興諸国において知的財産が迅速かつ的確な保護を受け、日本企業の製品を安心して製造・販売できるような万全の知的財産戦略が不可欠です。

特に、新興諸国における知的財産戦略の策定・実行においては、紛争、模倣品、技術漏洩などの様々な知財リスクを最小化するとともに、たとえば、PCT ルートなどを活用して国際的に特許出願する際に、各国の特許制度を把握したきめ細かい権利化はもとより、現地の文化や市場特性を深く理解することも必要です。このような知的財産戦略の中で、技術経営によるモノづくり力で世界を牽引してこそ、各企業の繁栄と我が国の持続的な成長による国富が実現します。そのためにも、我が国は、頭脳資源を最大限に発揮して産業の国際競争力を強化すべく、国を挙げて知的財産政策を推し進めていかなければなりません。

私ども東和国際特許事務所グループは、世界各国においてオープンスタンスで築き上げたネットワークを活用し、グローバルな知的財産戦略の推進に向けて今後とも全力で取り組んで参ります。

Intellectual Property Strategy for the Wealth of the Nation

TOWA INTERNATIONAL PATENT FIRM
President, Patent Attorney
Takashi Tsuno

Today it is still very difficult to have clear foresight as to Japanese economy even after a change of government, owing to economic struggle in Europe and a still-strong yen.

With globalization ongoing and opening trends to advance technology spreading, Japanese companies, regardless of their scales, have moved their production to China. Recently, emerging economies such as India has achieved surprising development and attracted world market. Consequently, those economies have got attention as next candidates to China for production and market to be sought after.

Under these circumstances, while Japanese companies must deal with soaring number of patent documents only available in Chinese, highly sophisticated IP strategies are necessary for them in order to protect their intellectual properties swiftly and quickly in emerging markets, securing their safe production and marketing.

As contriving and practicing IP strategies in emerging markets particularly, we need to minimize various risks concerning intellectual properties such as lawsuits, imitations and leakages of technique. When carrying out international patent application for certain invention based on the patent cooperation treaty (PCT) for example, we must comprehend patent system specific to each country for effective authorization while it is also important to have profound understanding of local cultures and market trends.

Manufacturing with technical management should be the driving force to realize business success of every firm and the national wealth under sustainable growth of Japan in this globalized economy. Japan should manage brain resources most properly in order to strengthen international competitiveness of industries, promoting intellectual property policy as a national one.

We, Towa International Patent Firm Group, employ the flexible network constructed worldwide and devote ourselves to promoting global IP strategies harder than ever.